



Schadowstr. 21

# Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

7/5

## Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar:	<b>Dieterich's</b> erste Qualität hell	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand
	<b>Dieterich's</b> erste Qualität dunkel	à 15 Pfg.	
	<b>Dieterich's</b> Tafelbier	à 14 Pfg.	

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
Fernsprecher 2732  
mech. — Mottenvertilgung unter Garantie —

**G**öbr. **Steinrück** **Düsseldorf** Duisburgerstr. 62/64  
Fernsprecher 1146 u. 8337  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** **C. Lauterbach · Düsseldorf**  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**Eigene Erzeugnisse und Lager** moderner Rohrmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — *Reparaturen gut und billig.*

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
nur Flingerstraße Nr. 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie  
Reparatur-Werkstätte derselben.  
Prima Bohnerwachs.

Telefon  
4741

*Ausstellungen*  
*Wäsche*  
*Johanne Herz*  
*Düsseldorf*  
*Schadowstr. 46*  
Tel. 8722

**Damen-,  
Kinder-  
u. Baby-  
Wäsche**  
in großer Auswahl

**Johanne Herz**  
Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

**„Im goldenen Hahn“**

Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**

Immermannstr. Dollständige Ausbildung · Engagement= Immermannstr.  
Nr. 64, 2. Etage Dermittlung für Damen und Herren Nr. 64, 2. Etage

**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**

**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke **Düsseldorf-Obercassel** Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge . . . . .	7.25	und 0.75	= 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„ 0.55	= 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„ 0.45	= 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„ 0.50	= 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„ 0.40	= 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 3 4)	4.05	„ 0.45	= 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	3.60	„ 0.40	= 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„ 0.35	= 3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„ 0.35	= 3.50
Parkett . . . . .	3.60	„ 0.40	= 4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„ 0.20	= 2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„ 0.15	= 1.50
II. Proseniumsloge . . . . .	1.35	„ 0.15	= 1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„ 0.15	= 1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„ 0.10	= 1.—
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„ 0.05	= 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

## Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathieu Dick** Inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 395! Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Blütenommiertes Bestell- und Versand-Gesicht  
 Spez.: Düsseldorflicher Bierhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Bismarckkuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts  
 Konditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rüter Blumenstraße 20

**Egon Reichenbach**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Mille, leichte, sehr feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt und sehr zu empfehlen.  
 Originalitäten à 50 und 25 Stück durch das allrenommierte Zigarren-Verhandlungshaus  
**Ernst Mühlensiepen**  
 Geogr. 1880 - Wehrbahn 55 - Tel. 477, 4941  
**Hermine Fröhlich = Förster**  
 die begehrte Zigaretten-Spezialität à 5 bis 10 Pfg.

Abonnement **5** Abonnement **5**  
 Donnerstag, den 1. Mai 1913.

**Ein Walzertraum**

Operette in 3 Akten von Felix Dörmann und Leopold Jacobson.  
 Musik von Oscar Straus.

Spielleitung: Ernst Herz. Musikalische Leitung: Walter Schwarz.

Personen:

- |   |                  |
|---|------------------|
| Joachim XIII., regierender Fürst von Flausenthurn | Ernst Herz       |
| Prinzessin Helene, seine Tochter                  | Hermine Hoffmann |
| Graf Lothar, Vetter des Fürsten                   | Robert Scholz    |
| Leutnant Niki                                     | Eugen Albert     |
| Leutnant Montschi                                 | Willy Beuger     |
| Friderike von Insterburg, Oberkammerfrau          | Marie Sieg       |
| Wendolin, Hausminister                            | Carl Neumann     |
| Sigismund, der Leiblakai                          | Willy Placke     |
| Franzi Steingruber, Dirigentin einer Damenkapelle | Aennchen Heyter  |
| Die Tschinellenfifi                               | Else Kittner     |
| Annerl, Geigerin                                  | Frida Hock       |

Hofstaat, Hofgesinde, Ehrenjungfrauen, österreichische Offiziere, Volk, Mitglieder der Damenkapelle.

Zeit: Gegenwart. — Ort der Handlung: Fürstentum Flausenthurn.

Nach dem 1. und 2. Akte findet je eine längere Pause statt.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende nach 10 1/4 Uhr.

**FAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten — Reichste Auswahl  
 Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 · Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Orientteppiche | Persönlicher Einkauf im Orient.  
 Gärten, Möbel- u. Dekorationsstoffe

Wo erhalten Damen u. Herren  
 = Mittagstisch =  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Schriftliche Arbeiten aller Art · Vervielfältigungen  
**MÖNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Gruppellostr. **Pianos!** 7 Schaufenstr. 7

**Herz-Stiefel**  
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
 Stets das Neueste!  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF  
 Münsterstraße 104 · Zahnstraße 9  
 Telefon 1980 und 3180 · Telefon 7733  
 Haus-, Leib-, Paß- und Stärke-Wäsche in herorragender Ausführung  
 Plätt-Anstalt ersten Ranges

**IBACH**  
 Flügel, Pianos, Pianolas  
 Pianola-Pianos kauf- und leihweise  
 Schadowstr. 52 · Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 60 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche  
 über Wilhelmstraße 21  
 2 Minuten v. Hauptbahnhof

# G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung

Flingerstraße 51 - 55  
Telef. 3174 · Gegr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Freitag, 2. Mai  
abends 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Ab. **6:**  
**Aida**

Samstag, 3. Mai  
abends 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Ab. **7:**  
(Zum ersten Male)  
**Graf Popl**

Sonntag, 4. Mai  
ab. 7 Uhr, ~~Außer Abonnement:~~  
**Rienzi**

### Lerne Sprachen

in der

## Berlitz- Schule

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

← Abteilung!

**Hygienische Reform-Artikel etc.**  
**Chirurgische Gummwaren**

Kaufen Sie →

← nur gut und billigt!

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft**

Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

## Musik-Akademie, Düsseldorf

Charlottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75 Leiter: **Konzertmeister, Gust. Waschow**  
 Staatl. konzess. Lehrer für Sologesang:  
 Konservatorium **H. Zilles**

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25 **Texte für Oper und Schauspiel**  
 Buch- und Kunst-Handlung **Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften**  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 **Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage** Telefon 6355

Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaarbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
**Feine Herren- und Damenschneiderei**

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße  
 = 27 = = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik** **Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** **Anfertigung und Umänderungen**  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** **Feine Herren-Mode**  
 Elisabethstraße Nr. 53 **Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten** **Mäßige Preise!**

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** **Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei**  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39  
**Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:**  
 Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, handtaschen, Schirme und Stöcke.  
**Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit**

Die echten Biere wie Pilsener, Bock, Münchener, Beck's, etc. sind außer in Flaschen auch in Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rhenser Mineralbrunnens  
 Corneliustr. 35-41  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*  
**Ad. Bünten**  
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686



Anerkannt billigste Bezugsquelle von  
**Kinder-Wagen**  
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle  
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingang des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>56</sup>, 12<sup>08</sup>, 12<sup>20</sup>, 12<sup>30</sup>, 12<sup>40</sup>, 12<sup>50</sup>, 1<sup>05</sup>, 1<sup>15</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



**Kindewagen - Fabrik**  
**Wägen**  
 Duisburger Straße 19  
 Ansprech - Anschluß Nr. 686  
 Bezugsquelle von  
**Wägen**  
 Kinder-Sicherheitsstühle  
 Landes - Einziges Spezialhaus am Platze

abends)

bahn-Extrawagen vor dem Haupt-  
 ch: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer  
 5. Derendorf in dieser Reihenfolge  
 daß der nach Derendorf fahrende  
 ee. Kaiserstraße, Nordstraße und

tor):  
 en bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>56</sup>, 12<sup>10</sup>,  
 12.00

ab Nordstraße).

(alle direkt nach Cöln), 11.20 (a-ßer-  
 1.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle tek  
 50, 11.22 12.37)  
 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10,  
 in Erkrath), 10.32, 11.20, 12.11 (hält  
 Sonntags 10.50)

ep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)  
 12.46  
 : 11.24

